

PT	
ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES	
LEIA ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O APARELHO	
Ao utilizar aparelhos eléctricos, é necessário tomar as devidas precauções, entre as quais:	
1. Certifique-se de que a voltagem eléctrica do aparelho corresponde à voltagem da sua rede eléctrica.	
2. Não deixe o aparelho sem vigilância quando ligado à rede eléctrica; desligue-o sempre após o uso.	
3. Não colocar o aparelho sobre ou perto de fontes de calor.	
4. Durante a utilização, posicionar o aparelho sobre uma superfície horizontal e estável.	
5. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).	
6. Preste atenção para que o cabo eléctrico não entre em contacto com superfícies quentes.	
7. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas; por pessoas sem experiência e conhecimento do aparelho, a não ser que sejam vigiadas ou bem instruídas sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.	
8. Assegure-se de que as crianças não brinquem com o aparelho.	
9. Nunca passe o corpo do aparelho, a ficha e o cabo eléctrico por água ou outros líquidos, use um pano húmido para a limpeza destas partes.	
10. Mesmo com o aparelho desligado, retire a ficha da tomada eléctrica antes de montar ou desmontar os componentes para efectuar a limpeza.	
11. Assegure-se de estar sempre com as mãos bem secas antes de utilizar o aparelho, regular os interruptores e antes de ligar a ficha na tomada e efectuar as ligações de alimentação.	
12. Para desligar a ficha, segurá-la directamente e retirá-la da tomada na parede. Nunca a desligar puxando-a pelo cabo.	
13. Não utilize o aparelho se o cabo eléctrico ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar algum defeito; todas as reparações, incluindo a substituição do cabo de alimentação, devem ser feitas somente pelo serviço de assistência da Ariete ou por técnicos por ela autorizados, de modo a prevenir qualquer risco.	
14. No caso de utilizar uma extensão eléctrica, verifique se é adequada à potência do aparelho de modo a evitar perigos para o operador e para a segurança do ambiente onde se opera. A utilização de extensões inadequadas podem provocar anomalias de funcionamento.	
15. Não deixe o cabo pendurado, poderia ser fonte de perigo para as crianças.	
16. Para não comprometer a segurança do aparelho, utilize exclusivamente peças e acessórios originais ou aprovados pelo fabricante.	
17. O aparelho foi concebido SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado para fins comerciais ou industriais.	
18. Este aparelho está em conformidade com a diretiva 2014/35/EU e EMC	
1	

Não remove a tampa transparente (F) com o aparelhoem funcionamento porque a produção continuaria mesmo sem a tampa e o utilizador poderia queimar-se por causa do ar quente.

Não utilizeo aparelho mais de 10 min seguidose deixe-o arrefecer 15 min entre um processo e outro.

- CONSELHO ÚTEIS**
- O aparelho foi concebido para fazer pipoca com todo tipo de milho, comum e de qualidade superior. O milho amarelo é normalmente mais indicado do que o branco.
- Um enchimento insuficiente faz estourar menos grãos, logo, sairão do aparelho mais grãos não estourados. Um enchimento excessivo pode, por sua vez, queimar alguns grãos estourados provocando fumo, sobrecarregando o recipiente interno (B).
- ATENÇÃO**
- Não coloque óleo ou temperos dentro do recipiente interno (B). Tempere a pipoca só depois de a ter removido do aparelho.***

- LIMPEZA E MANUTENÇÃO**
- ATENÇÃO**
- Espere o aparelho estar completamente frio (ou pelo menos 15 minutos depois de o ter desligado) antes de começar a limpeza.***
- Retire a tampa transparente (F) e a tampa (A) do corpo do aparelho (C).
 - Use uma esponja ou um pano húmido e não abrasivo para limpar a parte interna e externa do corpo do aparelho (C) e do recipiente interno (B). Enxugue bem.
 - Lave as tampas (F-A) com água quente e detergente, usando uma esponja ou um pano não abrasivos e enxugue bem.
 - Remonte tudo e guarde.
- ATENÇÃO**
- Não lave nenhum componente na máquina, só à mão.***

- RECEITAS**
- Com o "POP CORN MAKER PARTY TIME" poderá fazer pipocascaseiras e saborosas em pouquíssimos minutos! São gostosas também ao natural e são um petisco saudável porque não levam óleo. Se quiser deixá-las mais saborosas, poderá adicionar outros ingredientes, a gosto. Eis algumas ideias:

- PIPOCACOM QUEIJO PARMESÃO**
- 120 g de milho de pipoca
1 colherzinha de alho em pó
1/2 colherzinha de pimenta em pó
1 colherzinha de sal
1 chávena de queijo parmesão ralado bem fino (ou consoante o gosto)
3 colheres de azeite aquecido
- Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.
- Mistureo alho em pó, a pimenta, o sal e o queijo ralado. Deixe repousar.
- Numa taça grande, coloque a pipoca e adicione o azeite. Misture bem.
- Adicione lentamente os ingredientes secosmisturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

- PIPOCA RÚSTICA**
- 120 g de milho de pipoca
3 colheres de azeite aquecido
1,5 colher de glace de vinagre balsâmico
1 colherzinha de sal
1 colher de cebola desidratada
- Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.
- Pique bem fino a cebola desidratada e misture com o sal. Deixe repousar.
- Numa taça, misture o azeite quente e a glace de vinagre balsâmico.
- Numa taça grande, coloque a pipoca com o molho preparado e misture bem.
- Adicione lentamente os ingredientes secos misturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

- PIPOCAÀ PIZZAIOLA**
- 120 g de milho de pipoca
3 colheresde azeite aquecido
1 colher deorégãos secos
1 colher de tomates secos
1 colherzinha de sal
1 colherzinha de piri-piri/malagueta em pó (opcional)

- Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.
- Piqueo tomate e o orégão bem fino,junte o sal e a pimenta (esta não é indicada para crianças). Deixe repousar.
- Numa taça grande, coloque a pipoca com o azeite quente, misturando bem.
- Adicione lentamente os ingredientes secos misturando sempre para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

- PIPOCADE CAMELO**
- 120 g de milho de pipoca
2 colheres de caramelo pronto
15 g de manteiga
2 colheres de açúcar refinado (ou demerara, se preferir)
- Prepare as pipocas com o aparelho, como descrito nas INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.
- Derretaa manteiga no micro-ondas e junte o caramelo até obter um líquido homogêneo. Deixe repousar.
- Numa taça grande, coloque a pipoca, junto o molho e misture bem. Adicione o açúcar sem parar de mexer para temperar bem toda a pipoca. Os ingredientes secos podem ser misturados num saco de papel ou de tecido.

NL BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- VÓÓR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN**
- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder:

- Controleer of het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt aan het voltage van uw elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het aan het elektriciteitsnet is verbonden; na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Zet het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal en stabiel vlak.
- Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.).
- Pas op dat de elektriciteitskabel niet in contact komt met de warme oppervlaktes.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (en kinderen) die over beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten beschikken; tevens mag het niet gebruikt worden door personen die geen kennis en ervaring hebben met het gebruik van dit apparaat tenzij ze bijgestaan worden, of goed ingelicht worden, over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Let op dat kinderen niet met het apparaat gaan spelen.
- De basis van het apparaat, de stekker het elektriciteitssnoer nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek om ze te reinigen.
- Ook als het apparaat niet in werking staat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken voordat de onderdelen worden verwijderd of gemonteerd of voordat het apparaat wordt gereinigd.
- Droog altijd goed de handen af voordat de schakelaars op het apparaat worden gebruikt of geregeld en voordat de stekker of de elektrische verbindingen worden aangeraakt.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit de stekker eruit trekken door aan het snoer te trekken.

- Gebruik het apparaat niet als het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigt zijn of als het apparaat defect is; alle reparaties, ook het vervangen van het elektriciteitsnoer mogen alleen uitgevoerd worden door een assistentiecentrum Ariete of door geautoriseerd technisch personeel Ariete om alle risico's te vermijden.

- Als er verlengsnoeren worden gebruikt moeten ze geschikt zijn om gebruikt te worden met het vermogen van het apparaat om gevaren voor de gebruiker te voorkomen en voor de veiligheid van de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt. De verlengsnoeren die niet geschikt zijn kunnen werkingstoringen veroorzaken.

- Laat het snoer nooit loshangen daar waar kinderen het vast kunnen pakken.

- Voor een veilig gebruik van het apparaat, gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurt.

- Het apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUDELIJK GEBRUIK en is dus niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.

- Dit apparaat is conform aan de richtlijn 2014/35/EU en EMC 2014/30/EU, en aan de regelgeving (EC) No. 1935/2004 van 27/10/2004 voor materialen die in contact komen met etenswaren.

- Eventuele veranderingen van dit product, die niet nadrukkelijk door de producent zijn goedgekeurd, kunnen de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen, tevens vervalt de gebruiksgarantie.

- Wanneer men het apparaat als afval wil verwerken moet het onbruikbaar gemaakt worden door de voedingskabel er af te knippen. Bovendien wordt het aanbevolen om alle gevaarlijke onderdelen van het apparaat te verwijderen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gaan gebruiken als speelgoed.

- Houdt de verpakkingselementen buiten bereik van kinderen omdat ze een gevaarbron kunnen zijn.
- Tijdens de werking de hete oppervlaktes van het apparaat niet aanraken.
- Laat het apparaat niet aanstaan als de popcornproductie is beëindigt. Zet het uit met de speciale schakelaar en trek de stekker uit het stopcontact.

- Voor het gebruik controleer of er geen vreemde voorwerpen in de kom liggen.

- Het product mag niet aangezet worden met een externe timer of door een afzonderlijk systeem met afstandbediening.

- Voor het correct vernietigen van het apparaat volgens de Europese Richtlijn 2012/19/CE lees het speciale blaadje dat bij het product wordt geleverd.

DEZE AANWIJZINGEN BEWAREN

- BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)**
- A Bovenste deksel
B Interne kom
C Basis van het apparaat
D Schakelaar aanzetten/ uitzetten (ON/OFF)
E maatbekertje
F Doorzichtige deksel

- GEBRUIKSAANWIJZINGEN**
- Voordat het apparaat wordt gebruikt reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat en de interne kom (B) met een spons of een vochte doek die niet krast. Vervolgens goed afdrogen.
 - Zet het apparaat op een vlak oppervlakte in de buurt van een stopcontact. Let op dat het snoer niet in contact komt met water.

- Zet de doorzichtige deksel (F) op de basis van het apparaat (C) (Fig. 2).
- Bereid de ingredienten voor die nodig zijn voor het maken van de popcorn: mais, garnering, bakje of zakje voor het opvangen van de popcorn.
- Verbindt het apparaat aan een stopcontact nadat u heeft vastgesteld dat de schakelaar (D) in de positie "OFF" staat.
- zet een speciale kom onder de opening van de doorzichtige deksel (F) om de popcorn op te vangen.
- Zet het apparaat aan door de schakelaar (D)op de basis van het apparaat (C) op "ON" te zetten.
- Laat het apparaat ongeveer 2 minuten opwarmen en giet dan de afgewogen mais (60 g) in het vat (B) met het maatschepje (E) (Fig. 3).
- Plaats de bovenste deksel (A) op de doorzichtige deksel (F) tijdens de bewerking (Fig. 4).

- Opmerking:** Controleer dat de doorzichtige deksel (F) en de bovenste (A) goed zijn geplaatst voordat u met de productie begint.
- Na ongeveer 40/50 secondes, beginnen de warme popcorn uit de opening op de deksel (F) te komen en vallen in de schaal.
 - Klaar met het maken van de popcorn, zet het apparaat uit door de schakelaar (D) in de positie "OFF" te zetten en de stekker uit het stopcontact te trekken
 - Hel het apparaat naar voren om te controleren of alle popcorn eruit is gekomen.

- LET OP**
- Het apparaat niet teveel laden met meer dan 60g mais omdat anders de onderste popcorn kan verbranden omdat ze niet uit het apparaat kan komen.***
- De doorzichtige deksel (F) niet verwijderen als het apparaat aanstaat. Als de doorzichtige deksel (F) wordt verwijderd met het apparaat in werking wordt de productie NIET onderbroken en kan de gebruiker zicht verwonden door de hete lucht .***

- Gebruik het apparaat niet langer dan 10 minuten, laat het tenminste 15 minuten afkoelen tussen twee popcornproducties.***

- NUTTIGE RAADGEVING**
- Het apparaat is ontworpen voor alle soorten standaard popcorn en voor hogere kwaliteit. De gele mais is normaal gesproken geschikter dan de de witte mais.
- Als het apparaat onvoldoende is gevuld kan het voorkomen dat minder korrels ontploffen en niet ontplotte korrels uit het apparaat komen. Als er teveel mais in het apparaat is gestopt kan het voorkomen dat de korrels verbranden en rook veroorzaken waardoor de binnenste bak wordt overladen (B).
- LET OP**
- Nooit de garnering of olie in de interne kom (B) stoppen. Breng de popcorn op smaak nadat ze uit het apparaat is gekomen.***

- REINIGEN EN ONDERHOUD**
- LET OP**
- Wacht totdat het apparaat helemaal is afgekoelt (tenminste 15 minuten nadat het apparaat is uitgezet) voordat het wordt gereinigd.***
- Verwijder de doorzichtige deksel (F) en de deksel (A) van de basis van het apparaat (C).
 - Reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat (C) en de interne kom (B) met een spons of een vochte doek die niet krast. Vervolgens goed afdrogen.
 - Reinig de deksels (F-A) met warm water en zeep en gebruik een spons of doek die niet schuurt en droog ze goed af.
 - Monteer het apparaat weer en berg het op.
- LET OP**
- Geen enkel onderdeel mag in de vaatwasmachine gereinigd worden. Altijd met de hand reinigen.***

- RECEPTEN**
- Met "POP CORN MAKER PARTY TIME" wordt binnen enkele minuten natuurlijke en knapperige popcorn gemaakt! Ze is heerlijk zonder toevoegingen en een lekkere gezonde snack omdat ze geen toegevoegd vet bevat.
- Als u de popcorn nog smakelijker wilt maken kunt u naar smaak andere ingrediënten toevoegen. Hieronder staan enkele ideeën:

- POPCORN MET PARMESAANSE KAAS**
- 120 g mais voor popcorn
1 lepeltje poederknoflook
1/2 lepeltje peper
1 lepeltje zout
1 kopje heel fijn geraspte parmesaanse kaas (meer of minder naar smaak)
3 lepels verwarmde olijfolie
- Maak de popcorn volgens de aanwijzingen in de GEBRUIKSAANWIJZINGEN.
- Meng de knoflookpoeder, peper, zout en parmesaanse kaas. Laat het rusten.
- In een grote kom de popcorn invetten met de warme olijfolie. Goed mengen.
- Voeg langzaam de droge ingrediënten toe en blijf mengen om alle popcorn goed op smaak te brengen.
- De droge ingrediënten kunnen ook gemengd worden in een grote papieren of stoffen zak.

- RUSTIEKE POPCORN**
- 120 g popcorn
3 lepels verwarmde olijfolie
1,5 lepeltjes gelei van aceto balsamico
1 lepeltje zout
1 lepeltje gedroogde uien
- Maak de popcorn volgens de aanwijzingen in de GEBRUIKSAANWIJZINGEN.
- Hak de gedroogde uit fijn en vermeng het met het zout. Laat het rusten. Meng in een kom de warme olijfolie en de gelei di balsamico.
- In een grote kom de popcorn invetten met deze saus en goed mengen. Vervolgens voeg langzaam de droge ingrediënten toe en blijf mengen om alle popcorn goed op smaak te brengen. De droge ingrediënten kunnen ook gemengd worden in een grote papieren of stoffen zak.

- POPCORN ALLA PIZZAIOLA**
- 120 g popcorn
2 lepeltjes verwarmde olijfolie
1 lepeltjes gedroogde origano
1 lepeltjes gedroogde tomaat
1 lepeltje zout
1 lepeltje roede peperpoeder (optioneel)
- Maak de popcorn volgens de aanwijzingen in de GEBRUIKSAANWIJZINGEN.
- Hak de gedroogde tomaat en de origano fin en meng alles met het zout en de rode peper (niet geschikt voor kinderen). Laat het rusten.
- In een grote kom de popcorn invetten met de warme olijfolie en goed mengen. Voeg langzaam de droge ingrediënten toe en blijf mengen om alle popcorn goed op smaak te brengen.
- De droge ingrediënten kunnen ook gemengd worden in een grote papieren of stoffen zak.

- POPCORN MET CAMEL**
- 120 g popcorn
2 lepeltjes klare caramel
15 g boter
2 lepeltjes basterdsuiker (of rietsuiker, naar smaak)
- Maak de popcorn volgens de aanwijzingen in de GEBRUIKSAANWIJZINGEN.
- Laat de boter in de magnetron smelten en meng het met de caramel totdat een homogene vloeistof wordt verkregen. Laat het rusten.
- In een grote kom de popcorn invetten met deze saus en goed mengen. Vervolgens voeg langzaam de suiker toe en blijf mengen om alle popcorn goed op smaak te brengen.
- De droge ingrediënten kunnen ook gemengd worden in een grote papieren of stoffen zak.

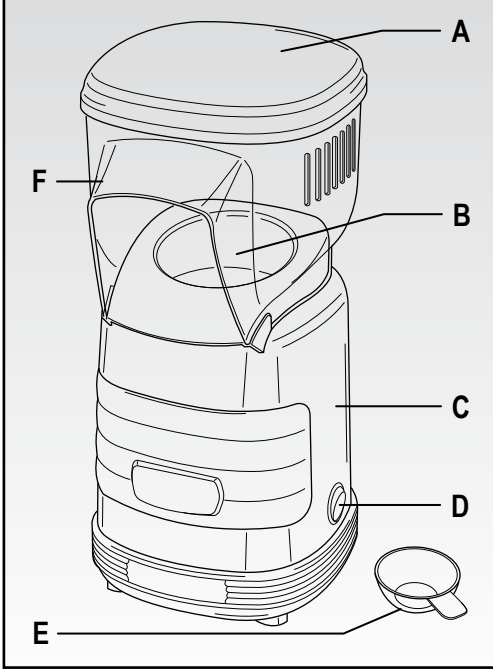


Fig. 1

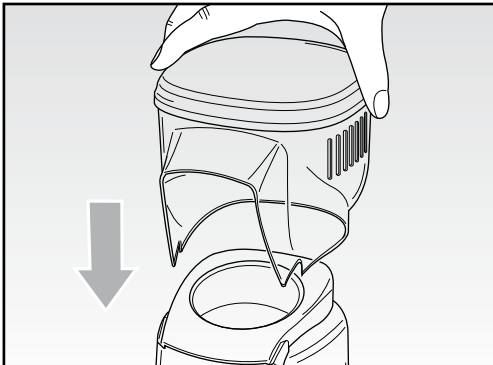


Fig. 2

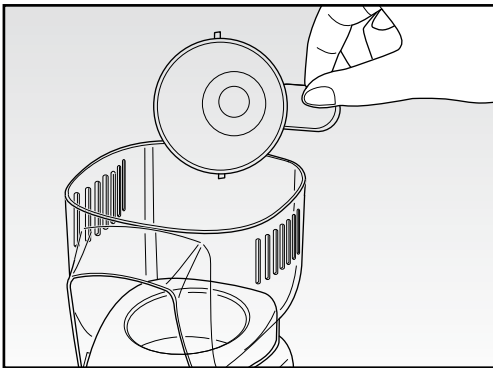


Fig. 3

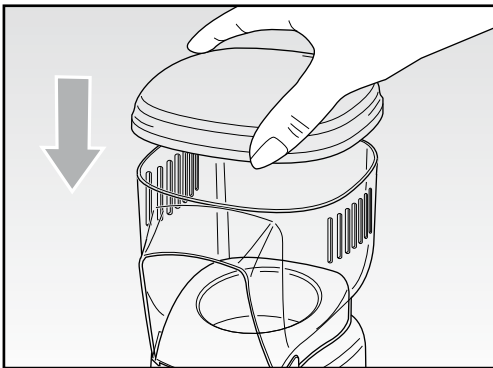


Fig. 4

